

# LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 144

MARDI, 22 JUIN 1880

Rédacteur en chef  
**JOSEPH TASSE**

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne  
Un an, payable d'avance.....\$4.00 Six mois, payable d'avance.....\$2.00  
Payable dans le cours de l'année..... 5.00 Payable à la fin du semestre..... 2.00

Administrateur  
**O. D. THÉRIAULT**

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

Edition Hebdomadaire  
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.  
BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.



**BUREAU DE POSTE  
D'OTTAWA.**

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des Mails.

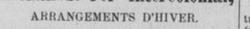
1879—Arrangements d'hiver—1879.

MALLEES.	Fermée.		Délivrée.	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Est.—Montréal, Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Province Maritimee, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Ouest.—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
E. T. via Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Paris, Orléans, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Cité de New-York, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Montreal, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
North Gower, Kars, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Metrol, Russell, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Pembroke, Renfrew, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Ashton, St. John, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Perth, Smith's Falls, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Sand Point, Arnprior, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Bristol, Clarendon, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Bell's Corners, Richmond, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Hull, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Aylmer, Earlley, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Bas de la rivière Ottawa, par ch. de fer.	10 00	1 00	8 00	8 00
New Edinburgh, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Billings, Bridle, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
St. Charles, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Malle Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	8 00
Halifax, le jeudi.	10 00	1 00	8 00	8 00
Malle Anglaise, au sup- plémentaire.	10 00	1 00	8 00	8 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M., jusqu'à 8 h. P.M.  
Pour ce qui concerne la Banque d'Épargne du  
Bureau ou les Mandats sur la Poste, c'est depuis  
8 heures A.M., jusqu'à 4 heures P.M., chaque  
jour.

G. P. BAKER,  
Maître de Poste,  
Ottawa 24 Nov. 1879



**Chemin de Fer Intercanadien,**  
ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à  
parcours total, pour les voyageurs, (des  
dimanches exceptés), aux heures suivantes:  
Partant de la Pointe-Levis, 8.15 A.M.  
" Rivière-du-Loup, 1.40 P.M.  
Arrivant à Trois Pistoles, 2.41 "  
" Rimouski, 4.25 "  
" Campbellton, 9.15 "  
" Dalhousie, 9.55 "  
" Bathurst, 12.00 A.M.  
" Newcastle, 1.42 "  
" Moncton, 3.00 "  
" Saint-Jean, 9.25 "  
" Halifax, 1.40 P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent  
à Moncton chaque dimanche.  
Les trains qui partent de Halifax, 1.14 P.M.  
et de Saint-Jean à 5.05 P.M., le samedi, res-  
tent à Campbellton le dimanche.  
Pour renseignements relatifs aux prix de  
passage, billets, tarif du fret, heures de dé-  
part, etc., s'adresser au :

CAPT. McCUAIG,  
Rue Sparks, Ottawa.  
D. POTTINGER,  
Surintendant-en-chef.

**Achetez votre Thé**

CHEZ

**STROUD FRERES**

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approxime le commerce.

**FEUILLETON**

67

LA

**Route de l'Abîme!**

PAR

**RAOUL DE NAVERY**

(Suite.)

L'interrogatoire du Gréveur et  
de la Farande n'apprit rien de  
plus que l'on savait déjà.  
L'homme raconta sa vie, succin-  
tement.

Son langage heurté, bizarre,  
arrivait parfois à de prodigieux  
effets d'éloquence. Il ne s'en ser-  
vit jamais pour se défendre. Au  
contraire, il prononça contre lui-  
même un véritable acte d'accusa-  
tion.

D'ordinaire, quand un homme  
assis au banc des prévenus raconte  
son existence, il le fait d'une  
façon cynique, pose en héros du  
crime pour la galerie, se drapant  
dans ses forfaits et tente de chan-  
ger la sellette en tréteau.  
Il n'en fut pas ainsi pour le  
Gréveur.

**L'ÉDITION ROYALE**

DES

**CHANSONS DE LA FRANCE**

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or.—Prix, \$1.50  
en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE :

Où voulez-vous aller — L'ange-gardien —  
Quand tu chantes — La première feuille —  
L'étranger — Cantique de Noël — Sérénade —  
Chanson de Fortunio — O Richard ! O mon  
roi — La valse des adieux — Le pont des  
soupirs — Rendez-moi ma patrie — La maïson  
— Le lac — Adieu, belle France — Les hiron-  
delles — Une fleur pour répondre — Le Toréador  
— Le soleil de ma Bretagne — Ta voix — La  
fauvette du canton — Non, monseigneur —  
Oui, monseigneur — Si vous me regrettez —  
Les cheveux blancs — Si loin — Le départ du  
marinier — Mon âme à Dieu, mon cœur à toi —  
Espère — David chantant devant Saül —  
Bonheur caché — La réponse du bon Dieu —  
Ave Maria — Le carillon du verre — L'avril  
est-il — Brunette — Le petit moussou noir — La  
bénédictine d'un père — La bouquetière des  
fiancés — Huit ans — Les fleurs animées —  
Quand de la nuit — Veux-tu mon nom ? — La  
jardinière du roi — Laissez-moi l'aimer — Le  
suis Lazzarone — Médit — Mourir pour la pa-  
trie — La parissienne — Le chant du départ —  
Toujours seul ! ou le "Masque de fer" — La  
fête du ciel — Pavane fleur ? autre femme —  
Le départ des hirondelles — Sisea l'Albanaise —  
Sous l'ormeau — La Marsaillaise — La Zin-  
gara — Partant pour la Syrie — Pierre l'her-  
mite.

A vendre seulement par  
R. MORGAN,  
28, rue de la Fabrique,  
Agent de gros pour l'Éditeur,  
Québec, 20 janvier 1880.

5e ANNÉE

**L'ALBUM DES FAMILLES**

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE  
ET BIOGRAPHIQUE

CETTE REVUE, spécialement destinée aux  
familles, renferme 48 pages de matières à  
lire, double colonne, comprenant des Ré-  
cits, Voyages, Causeries, Littérature, etc.,  
etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.  
Cette publication est particulièrement des-  
tinée à propager la bonne lecture au sein des  
familles catholiques, et elle est rédigée par  
les principales plumes canadiennes du pays,  
en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois,  
par une série de travaux littéraires inédits et  
très variés.

Un Morceau de Musique chaque  
Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par  
année, payable invariablement d'avance, ou  
dans les trente jours qui suivent la demande  
d'abonnement.  
L'abonnement ne se fractionne pas : il  
commence avec l'année. Sur demande, on  
expédie une des dernières livraisons de  
l'Album des Familles, pour échantillon.  
Dans les villes, on peut s'abonner chez les  
Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M.  
l'Administrateur de l'Album des Familles, à  
Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de l'Album des Familles  
accorde une commission de 10 par cent aux  
personnes qui se chargent, dans les cam-  
pagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.  
Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous  
adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi  
obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms  
et adresses des dits abonnés, auxquels nous  
adresserons directement l'Album des Familles,  
chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

**AUX INVENTEURS !**

**J. Coursolle & Cie.,**

Solliciteurs de Brevets d'Invention,  
Dessins de Fabrique, Marques  
de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux États-  
Unis, en Angleterre et en France.

**J. COURSOLLE & Cie.,**

CHAMBRE VICTORIA.

Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 68.

**\$7.00 LA DOUZAINE.**

**140 doz. de Haches,**

FABRIQUÉES AVEC

**Le meilleur Acier de Firth,**

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

**MANN & CIE.**

Ottawa, 13 août 1879.

**NOYER NOIR SOLIDE**

J'espère sans contredit posséder actu-  
ellement l'assortiment le plus élégant et  
le plus complet de mobiliers de  
chambre à coucher en noyer noir, de  
tous les patrons et de tous les prix.  
Ne manquez pas d'examiner ces mar-  
chandises chez

**J. ERRATT**

Magasin de Meubles du Palais,  
34 Rue Rideau.

**CELEBRES**

**Biere et Porter**

DE

**DAWES & Cie.**

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en  
bouteilles, au bureau.

**380, RUE WELLINGTON.**

Toutes les commandes reçoivent  
une attention immédiate.

**J. POCKLINGTON,**

Gérant.  
Ottawa, 27 novembre 1879.

**L. A. Olivier**

AVOCAT.

Bureau—Encadré des rues Rideau et  
Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER.

Ottawa, 23 juin 1879

**DR. A. ROBILLARD,**

CHIRURGIEN, OCUliste ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des  
maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-  
Ville.

Heures du Bureau de 9 à 4.

**Librairie**

**CANADIENNE.**

**F. X. MICHAUD,**

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de priè-  
res, d'école,

**ROMANS INTERESSANTS.**

Objets de piété, de fantai-  
sie, images, etc., etc.

**F. X. MICHAUD,**

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute es-  
pèce et de toute dimension,  
caliers pour les écoles,  
etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés  
avec goût et à des  
PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

**F. X. MICHAUD,**

29 et 35 RUE DUKE,  
CHAUDIÈRES.

6 septembre 1879. lan.

**Alex. Mortimer.**

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres  
de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre,  
IMPRIMERIE.

**O. V. GREENE,**

Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la  
manière la plus soignée.

**ALEX. MORTIMER**

**194, 196 et 198 RUE SPARKS,**

Ottawa, 22 juillet 1879. lan

**Merveilleuse invention.**

**LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB**

Brevet le 16 juillet 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

10 impressions à la minute. Au-dessus de  
50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries  
sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un  
enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats,  
Architectes, Géomètres, Banquiers,  
Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des  
cartes postales, des billets, des lettres et pa-  
piers d'affaires, et coûtent respectivement  
\$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté,  
457 rue Saint-Paul, Montréal.  
EN VENTE CHEZ

**James Hope et Cie**

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879. lan.

**Napoleon Audette**

BARBIER COIFFEUR,

No. 255, RUE WELLINGTON,

VIS-À-VIS

**L'Hotel "Royal Exchange."**

CIGARES, Tabac et Pipes de première  
qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879. lan

**Fourneur de Son Excellence le**

**MARQUIS DE LORNE**

**Joseph Drolet**

FABRICANT

**d'Eaux Gazeuses,**

Ale et Bière de Gengembre, Cidre,  
Soda Water, Crème Nectar, et  
autres breuvages pour l'été.

Les meilleurs breuvages  
distillés de la ville.

Ottawa, 20 mai 1880. lan

**J. Brewer,**

**ENCANTEUR**

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879. lan.

**P. LARMONTH,**

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Car-  
leton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu  
"Western."

La compagnie d'assurance "Quebec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. lan.

**T. RAJOTTE,**

**Syndic Officiel**

Pour le comté de Carleton et la ville  
d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879. lan.

**DEMEAGEMENT.**

**F. DUHAMEL**

désire informer ses nombreux amis et le pu-  
blic, en général, qu'il a transporté son état au  
MARCHÉ DU QUARTIER BY, étai "B,"  
ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra  
constamment un approvisionnement de

**Viandes de toutes sortes**

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Recommandant de l'encouragement libéral  
qu'il a reçu par le passé, il espère que ses  
pratiques lui continueront leur patronage  
dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879. lan

**Wm HOWE.**

Peintre, Doreur, Vitrier,  
Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de decors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.

Ottawa, 22 octobre, 1879. lan

**GIBIER ET POISSON.**

On trouvera toujours l'AMI MOISE à son  
Magasin, au Marché neuf du Quartier  
By, de même que son représentant dans le  
Marché Wellington, avec un approvisionne-  
ment complet de Poissons et de Gibiers de  
toutes sortes, qu'il vend comme par le passé  
à des prix très réduits.

**MOISE LAPORTE.**

Ottawa, 26 Déc. 1879.

**Chemin de fer Canadien du**

**Pacifique**

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la  
fourniture de matériel roulant, qui doit  
être livré sur la ligne du chemin de fer du  
Pacifique, dans le cours des quatre années  
prochaines. Les entrepreneurs devront s'en-  
gager à fournir chaque année :

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons-  
lit, selon que pourra l'exiger le département.

20 wagons de seconde classe.

3 wagons d'express ou de bagage.

3 wagons de poste et wagons fumoirs.

240 wagons de fret couverts.

100 wagons de fret découverts.

2 charriots pour le déblayage de la voie.

2 charriots à neige.

2 charriots en saillie.

40 wagons d'équipe.

Le tout devra être manufacturé dans la  
Puissance du Canada et livré sur le parcours  
du chemin de fer du Pacifique, à Fort Wil-  
liam ou dans la province de Manitoba.

En s'adressant au bureau de l'Ingénieur  
en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour  
de mars prochain, on pourra obtenir les des-  
sins, les spécifications et autres détails.

Le soumissionnaire recevra les soumissions jus-  
qu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET  
prochain.

Par ordre, F. BRAUN  
Secrétaire

Département des chemins de  
fer et canaux.  
Ottawa, 7 février, 1880.

**HOTEL MONTREAL**

TENU PAR

**MICH. COAILLER alias NAVION**